

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 81



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

56 tomas

2013 m. kovo 21 d.

Turinys

III Kiti aktai

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 205/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 1
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 206/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 3
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 207/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 6
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 208/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 8
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 209/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 9
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 210/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 10
- ★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 211/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 11

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 212/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	12
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 213/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	13
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 214/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	14
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 215/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	15
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 216/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	16
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 217/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)	17
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 218/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)	18
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 219/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)	20
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 220/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)	22
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 221/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IV priedas (Energija)	23
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 222/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo VII priedas (Profesinių kvalifikacijų pripažinimas)	24
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 223/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	25
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 224/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	26



III

(Kiti aktai)

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 205/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorinėse adaptacijose. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui;

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

- (4) todėl EEE susitarimo I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

kadangi:

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 427/2012 dėl su salmonelėmis susijusių specialių garantijų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 853/2004, taikymo išplėtimo Danijai skirtiems kiaušiniams ⁽¹⁾;

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip:

- (2) EEE susitarimo I priedo I skyriaus įžanginės dalies 2 dalyje nustatyta, kad „EEE susitarimo I priedo I skyriaus nuostatos taikomos Islandijai, išskyrus nuostatas dėl gyvų gyvūnų (neskaitant žuvies ir akvakultūros gyvūnų) ir dėl gyvūninės kilmės produktų, pvz., kiaušialąsčių, embrionų ir spermos. Kai teisės aktas netaikomas Islandijai arba jai taikomas iš dalies, tai nurodoma konkrečiame teisės akte“. Siekiant išlaikyti nuoseklumą, atsižvelgiant į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 ⁽²⁾ su pataisymais, padarytais OL L 191, 2004 5 28, p. 1, įtrauktais 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 137/2007 ⁽³⁾, į EEE susitarimą turi būti įterpta nuoroda į šią dalį;

1. 1.1 dalies 11 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004) papildomas taip:

„Šis teisės aktas Islandijai taikomas tose srityse, kurios nurodytos įžanginės dalies 2 dalyje.“

2. 6.1 dalyje po 17 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004) įterpiama:

„17a. **32012 R 0427**: 2012 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 427/2012 dėl su salmonelėmis susijusių specialių garantijų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 853/2004, taikymo išplėtimo Danijai skirtiems kiaušiniams (OL L 132, 2012 5 23, p. 8).“

2 straipsnis

- (3) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl veterinarijos klausimų. Teisės aktai veterinarijos klausimais netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 427/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 132, 2012 5 23, p. 8.

⁽²⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 100, 2008 4 10, p. 53.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei buvo pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 206/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

įstaisomas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 532/2011 ⁽⁵⁾;

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 81/2012 dėl leidimo naudoti *Lactobacillus pentosus* (DSM 14025) kaip pašarų priedą nesuteikimo ⁽¹⁾;

(2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 91/2012 dėl leidimo naudoti *Bacillus subtilis* (CBS 117 162) naudoti kaip nujunkytų paršelių ir penimųjų kiaulių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Krka d.d.*) ⁽²⁾;

(3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 93/2012 dėl leidimo naudoti *Lactobacillus plantarum* (DSM 8862 ir DSM 8866) kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą ⁽³⁾;

(4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 98/2012 dėl leidimo 6-fitazę (EC 3.1.3.26), gaunamą iš *Pichia pastoris* (DSM 23036), naudoti kaip mėsinių viščiukų ir kalakutų, viščiukų, iš kurių auginamos dedeklės, veislei auginamų kalakutų, vištų dedeklių, kitų mėsinių ir dedeklių paukščių lesalų ir nujunkytų paršelių, penimų kiaulių ir paršavedžių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Huvepharma AD*) ⁽⁴⁾;

(5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 118/2012, kuriuo dėl leidimo naudoti tam tikrus pašarų priedus turėtojo pavadinimo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 2380/2001, (EB) Nr. 1289/2004, (EB) Nr. 1455/2004, (EB) Nr. 1800/2004, (EB) Nr. 600/2005, (ES) Nr. 874/2010, įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 388/2011, (ES) Nr. 532/2011 ir (ES) Nr. 900/2011 ir

(6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 131/2012 dėl leidimo naudoti kmynų aliejaus, citrinų aliejaus ir tam tikrų džiovintų prieskoninių augalų bei prieskonių preparatą kaip nujunkytų paršelių pašarų priedą (leidimo turėtojas *Delacon Biotechnik GmbH*) ⁽⁶⁾;

(7) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 136/2012 dėl leidimo naudoti natrio bisulfatą kaip gyvūnų augintinių ir kitų ne maistui skirtų gyvūnų pašarų priedą ⁽⁷⁾;

(8) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. vasario 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 140/2012 dėl leidimo natrio monenziną kaip viščiukų, iš kurių auginamos dedeklės, pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Huvepharma NV Belgium*) naudoti ⁽⁸⁾;

(9) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 15 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 225/2012, kuriuo dėl ūkio subjektų, rinkai tiekiančių pašarams skirtus naudoti iš augalinio aliejaus gautus produktus ir riebalų mišinius, patvirtinimo ir dėl konkrečių gamybos, sandėliavimo, gabenimo ir aliejaus, riebalų bei iš jų gautų produktų dioksinų tyrimo reikalavimų iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1831/2003 II priedas ⁽⁹⁾;

(10) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 226/2012, kuriuo dėl benzenkarboksirūgšties naudojimo sąlygų (leidimo turėtojas *Emerald Kalama Chemical BV*) iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1730/2006 ⁽¹⁰⁾;

(11) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 227/2012 dėl leidimo *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) naudoti kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą ⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ OL L 29, 2012 2 1, p. 36.

⁽²⁾ OL L 31, 2012 2 3, p. 3.

⁽³⁾ OL L 33, 2012 2 4, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 35, 2012 2 8, p. 6.

⁽⁵⁾ OL L 38, 2012 2 11, p. 36.

⁽⁶⁾ OL L 43, 2012 2 16, p. 15.

⁽⁷⁾ OL L 46, 2012 2 17, p. 33.

⁽⁸⁾ OL L 47, 2012 2 18, p. 18.

⁽⁹⁾ OL L 77, 2012 3 16, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OL L 77, 2012 3 16, p. 6.

⁽¹¹⁾ OL L 77, 2012 3 16, p. 8.

- (12) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 237/2012 dėl leidimo naudoti iš *Saccharomyces cerevisiae* (CBS 615.94) gaunamą alfa-galaktozidazę (EC 3.2.1.22) ir iš *Aspergillus niger* (CBS 120 604) gaunamą endo-1,4-beta-gliukanazę (EC 3.2.1.4) kaip mėsinių viščių pašarų priedą (leidimo turėtojas *Kerry Ingredients and Flavours*) ⁽¹⁾;
- (13) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 333/2012 dėl leidimo naudoti kalio diformiato preparatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 492/2006 ⁽²⁾;
- (14) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 334/2012 dėl leidimo naudoti preparatą *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 kaip mėsinių ir nemaistinių triušių pašarų priedą, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 600/2005 (leidimo turėtojas – *Société Industrielle Lesaffre*) ⁽³⁾;
- (15) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl pašarų. Teisės aktai dėl pašarų netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorinėse adaptacijose. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui;
- (16) todėl EEE susitarimo I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedo II skyrius iš dalies keičiamas taip:

- 1y punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2380/2001), 1zy punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1289/2004), 1zza punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1455/2004) ir 1zzd punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1800/2004) papildomi šia įtrauka:

„— **32012 R 0118:** 2012 m. vasario 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 118/2012 (OL L 38, 2012 2 11, p. 36).“
- 1zzj punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 600/2005) papildomas šiomis įtraukomis:

„— **32012 R 0118:** 2012 m. vasario 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 118/2012 (OL L 38, 2012 2 11, p. 36),

— **32012 R 0334:** 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 334/2012 (OL L 108, 2012 4 20, p. 6).“

- 1zzv punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 492/2006) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32012 R 0333:** 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 333/2012 (OL L 108, 2012 4 20, p. 3).“

- 1zzzc punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1730/2006) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0226:** 2012 m. kovo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 226/2012 (OL L 77, 2012 3 16, p. 6).“

- 2h punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 874/2010), 2zc punktas (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 388/2011) ir 2zp punktas (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 900/2011) papildomi taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32012 R 0118:** 2012 m. vasario 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 118/2012 (OL L 38, 2012 2 11, p. 36).“

- 2zi punktas (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 532/2011) papildomas taip:

„su pataisymais, padarytais OL L 38, 2012 2 11, p. 36, su pakeitimais, padarytais:

— **32012 R 0118:** 2012 m. vasario 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 118/2012 (OL L 38, 2012 2 11, p. 36).“

- Po 2zw punkto (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1263/2011) įterpiami šie punktai:

„2zx. **32012 R 0081:** 2012 m. sausio 31 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 81/2012 dėl leidimo naudoti *Lactobacillus pentosus* (DSM 14025) kaip pašarų priedą nesuteikimo (OL L 29, 2012 2 1, p. 36).

2zy. **32012 R 0091:** 2012 m. vasario 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 91/2012 dėl leidimo *Bacillus subtilis* (CBS 117 162) naudoti kaip nujunkytų paršelių ir penimųjų kiaulių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Krka d.d.*) (OL L 31, 2012 2 3, p. 3).

⁽¹⁾ OL L 80, 2012 3 20, p. 1.

⁽²⁾ OL L 108, 2012 4 20, p. 3.

⁽³⁾ OL L 108, 2012 4 20, p. 6.

- 2zz. **32012 R 0093**: 2012 m. vasario 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 93/2012 dėl leidimo naudoti *Lactobacillus plantarum* (DSM 8862 ir DSM 8866) kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą (OL L 33, 2012 2 4, p. 1).
- 2zza. **32012 R 0098**: 2012 m. vasario 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 98/2012 dėl leidimo 6-fitazę (EC 3.1.3.26), gaunamą iš *Pichia pastoris* (DSM 23036), naudoti kaip mėsinių viščių ir kalakutų, viščių, iš kurių auginamos dedeklės, veislei auginamų kalakutų, vištų dedeklių, kitų mėsinių ir dedeklių paukščių lesalų ir nujunkytų paršelių, penimų kiaulių ir paršavedžių pašarų priedą (leidimo turėtojas – Huvepharma AD) (OL L 35, 2012 2 8, p. 6).
- 2zzb. **32012 R 0131**: 2012 m. vasario 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 131/2012 dėl leidimo naudoti kmynų aliejaus, citrinų aliejaus ir tam tikrų džiovintų prieskoninių augalų bei prieskonių preparatą kaip nujunkytų paršelių pašarų priedą (leidimo turėtojas Delacon Biotechnik GmbH) (OL L 43, 2012 2 16, p. 15).
- 2zzc. **32012 R 0136**: 2012 m. vasario 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 136/2012 dėl leidimo naudoti natrio bisulfatą kaip gyvūnų augininių ir kitų ne maistui skirtų gyvūnų pašarų priedą (OL L 46, 2012 2 17, p. 33).
- 2zzd. **32012 R 0140**: 2012 m. vasario 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 140/2012 dėl leidimo natrio monenziną kaip viščių, iš kurių auginamos dedeklės, pašarų priedą (leidimo turėtojas – Huvepharma NV Belgium) naudoti (OL L 47, 2012 2 18, p. 18).
- 2zze. **32012 R 0227**: 2012 m. kovo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 227/2012 dėl leidimo *Lactococcus lactis* (NCIMB 30117) naudoti kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą (OL L 77, 2012 3 16, p. 8).
- 2zzf. **32012 R 0237**: 2012 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 237/2012 dėl leidimo naudoti iš *Saccharomyces cerevisiae* (CBS 615.94) gaunamą alfa-galaktozidazę (EC 3.2.1.22) ir iš *Aspergillus niger* (CBS 120 604) gaunamą endo-1,4-beta-gliukanazę (EC 3.2.1.4) kaip mėsinių viščių pašarų priedą (leidimo turėtojas Kerry Ingredients and Flavours) (OL L 80, 2012 3 20, p. 1).

2zzg. **32012 R 0333**: 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 333/2012 dėl leidimo naudoti kalio diformiato preparatą kaip visų rūšių gyvūnų pašarų priedą ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 492/2006 (OL L 108, 2012 4 20, p. 3).

2zzh. **32012 R 0334**: 2012 m. balandžio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 334/2012 dėl leidimo naudoti preparatą *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-4407 kaip mėsinių ir nemaistinių triušių pašarų priedą, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 600/2005 (leidimo turėtojas – Société Industrielle Lesaffre) (OL L 108, 2012 4 20, p. 6).“

8. 31m punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 183/2005) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32012 R 0225**: 2012 m. kovo 15 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 225/2012 (OL L 77, 2012 3 16, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini įgyvendinimo reglamentų (ES) Nr. 81/2012, (ES) Nr. 91/2012, (ES) Nr. 93/2012, (ES) Nr. 98/2012, (ES) Nr. 118/2012, (ES) Nr. 131/2012, (ES) Nr. 136/2012, (ES) Nr. 140/2012, Reglamento (ES) Nr. 225/2012, įgyvendinimo reglamentų (ES) Nr. 226/2012, (ES) Nr. 227/2012, (ES) Nr. 237/2012, (ES) Nr. 333/2012 ir (ES) Nr. 334/2012 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 207/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 231/2012, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II ir III prieduose išvardytų maisto priedų specifikacijos ⁽¹⁾;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 232/2012, kuriuo dėl chinolino geltonojo (E 104), saulėlydžio geltonojo FCF, apelsinų geltonojo S (E 110) ir ponso 4R, košenilio raudonojo A (E 124) naudojimo sąlygų ir naudojamo kiekio iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 ⁽²⁾ II priedas;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 252/2012, kuriuo nustatomi ėminių ėmimo ir analizės metodai, taikomi vykdant oficialią dioksinų, dioksinų tipo PCB ir ne dioksinų tipo PCB koncentracijos tam tikruose maisto produktuose kontrolę, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1883/2006 ⁽³⁾;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 270/2012, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios amidosulfurono, azoksistrobino, bentazono, biksafeno, ciprokonazolo, fluopiramo, imazapiko, malationo, propikonazolo ir spinosado likučių koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedai ⁽⁴⁾;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gegužės 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 378/2012, kuriuo nesutinkama leisti vartoti tam tikrus teiginius apie maisto produktų sveikumą, rizikos susirgti mažinimą, vaikų vystymąsi ir sveikatą ⁽⁵⁾;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2010 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimas 2010/770/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendime 2009/980/ES nustatytos sąly-

gos, kuriomis leidžiama vartoti sveikumo teiginį apie vandenyje tirpaus pomidorų koncentrato poveikį trombotinių agregacijai ⁽⁶⁾;

- (7) Reglamentu (ES) Nr. 231/2012 nuo 2012 m. gruodžio 1 d. panaikinamos į EEE susitarimą įtrauktos Komisijos direktyvos 2008/60/EB ⁽⁷⁾, 2008/84/EB ⁽⁸⁾ ir 2008/128/EB ⁽⁹⁾, kurios dėl to turi būti pagal EEE susitarimą panaikintos nuo 2012 m. gruodžio 1 d.;
- (8) Reglamentu (ES) Nr. 252/2012 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1883/2006 ⁽¹⁰⁾, kuris dėl to turi būti pagal EEE susitarimą panaikintas;
- (9) šis sprendimas susijęs su teisės aktais dėl pašarų ir maisto produktų. Teisės aktai dėl pašarų ir maisto produktų netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta EEE susitarimo I priedo sektorinėse adaptacijose ir II priedo XII skyriaus įžangoje. Todėl šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui;
- (10) todėl EEE susitarimo I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedo II skyriaus 40 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0270:** 2012 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 270/2012 (OL L 89, 2012 3 27, p. 5).“

2 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XII skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 54zzy punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0270:** 2012 m. kovo 26 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 270/2012 (OL L 89, 2012 3 27, p. 5).“

⁽¹⁾ OL L 83, 2012 3 22, p. 1.

⁽²⁾ OL L 78, 2012 3 17, p. 1.

⁽³⁾ OL L 84, 2012 3 23, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 89, 2012 3 27, p. 5.

⁽⁵⁾ OL L 119, 2012 5 4, p. 9.

⁽⁶⁾ OL L 328, 2010 12 14, p. 18.

⁽⁷⁾ OL L 158, 2008 6 18, p. 17.

⁽⁸⁾ OL L 253, 2008 9 20, p. 1.

⁽⁹⁾ OL L 6, 2009 1 10, p. 20.

⁽¹⁰⁾ OL L 364, 2006 12 20, p. 32.

2. 54zzzn punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1883/2006) tekstas išbraukiamas.

3. 54zzzy punkto (Komisijos direktyva 2008/60/EB), 54zzzzg punkto (Komisijos direktyva 2008/84/EB) ir 54zzzzh punkto (Komisijos direktyva 2008/128/EB) tekstas išbraukiamas.

4. 54zzzzr punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0232**: 2012 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 232/2012 (OL L 78, 2012 3 17, p. 1).“

5. 54zzzzw punktas (Komisijos sprendimas 2009/980/ES) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32010 D 0770**: 2010 m. gruodžio 13 d. Komisijos sprendimu 2010/770/ES (OL L 328, 2010 12 14, p. 18).“

6. Po 68 punkto (Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1274/2011) įterpiami šie punktai:

„69. **32012 R 0231**: 2012 m. kovo 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 231/2012, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II ir III prieduose išvardytų maisto priedų specifikacijos (OL L 83, 2012 3 22, p. 1).

70. **32012 R 0252**: 2012 m. kovo 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 252/2012, kuriuo nustatomi ėminių ėmimo ir analizės metodai, taikomi vykdant oficialią dioksinų, dioksinų tipo PCB ir ne dioksinų tipo PCB koncentracijos tam tikruose maisto produktuose kont-

rolę, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1883/2006 (OL L 84, 2012 3 23, p. 1).

71. **32012 R 0378**: 2012 m. gegužės 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 378/2012, kuriuo nesutinkama leisti vartoti tam tikrus teiginius apie maisto produktų sveikumą, rizikos susirgti mažinimą, vaikų vystymąsi ir sveikatą (OL L 119, 2012 5 4, p. 9).“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinų reglamentų (ES) Nr. 231/2012, (ES) Nr. 232/2012, (ES) Nr. 252/2012, (ES) Nr. 270/2012 ir (ES) Nr. 378/2012 bei Sprendimo 2010/770/ES tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 208/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. gegužės 29 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 459/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 715/2007 ir Komisijos reglamento (EB) Nr. 692/2008 nuostatos dėl lengvųjų keleivinių ir komercinių transporto priemonių išmetamų teršalų kiekio (euro 6) ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo I skyriaus 45zt punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2007) ir 45zu punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 692/2008) papildomi šia įtrauka:

„— **32012 R 0459:** 2012 m. gegužės 29 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 459/2012 (OL L 142, 2012 6 1, p. 16).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 459/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 142, 2012 6 1, p. 16.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 209/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 523/2012, kuriuo dėl tam tikrų Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos priimtų variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo taisyklių įtraukimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 661/2009 ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 45zza punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 661/2009) papildomas šia įtrauka:
„— **32012 R 0523**: 2012 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 523/2012 (OL L 160, 2012 6 21, p. 8).“
2. Po 45zzq punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 351/2012) įterpiamas šis punktas:
„45zzr. **32012 R 0523**: 2012 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 523/2012, kuriuo dėl tam tikrų

Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos priimtų variklinių transporto priemonių, jų priekabų ir joms skirtų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų tipo patvirtinimo taisyklių įtraukimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 661/2009 (OL L 160, 2012 6 21, p. 8).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 523/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 160, 2012 6 21, p. 8.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 210/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. sausio 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 286/2012, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1007/2011 dėl tekstilės pluoštų pavadinimų ir susijusio tekstilės gaminių pluoštų sudėties ženklinimo ir žymėjimo I priedas (dėl naujo tekstilės pluošto pavadinimo įtraukimo) ir VIII ir IX priedai (dėl derinimo prie technikos pažangos) ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XI skyriaus 4d punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1007/2011) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32012 R 0286**: 2012 m. sausio 27 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 286/2012 (OL L 95, 2012 3 31, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 286/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2012 m. rugsėjo 28 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 158/2012 ⁽²⁾ įsigaliojimo dieną, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 95, 2012 3 31, p. 1.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

⁽²⁾ OL L 341, 2012 12 13, p. 8.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 211/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2010 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 756/2010, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų IV ir V priedai ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XV skyriaus 12w punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32010 R 0756:** 2010 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 756/2010 (OL L 223, 2010 8 25, p. 20).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 756/2010 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE dalyje ir EEE priede.*

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 223, 2010 8 25, p. 20.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 212/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2010 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 757/2010, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų I ir III priedai ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XV skyriaus 12w punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32010 R 0757:** 2010 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 757/2010 (OL L 223, 2010 8 25, p. 29).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 757/2010 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 223, 2010 8 25, p. 29.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 213/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2012 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 493/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatomos išsamios baterijų ir akumuliatorių atliekų perdirbimo procesų veiksmingumo skaičiavimo taisyklės⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XV skyriuje po 12zzh punkto (Komisijos sprendimas 2012/78/ES) įterpiamas šis punktas:

„12zzi **32012 R 0493**: 2012 m. birželio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 493/2012, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatomos išsamios baterijų ir akumuliatorių atliekų

perdirbimo procesų veiksmingumo skaičiavimo taisyklės (OL L 151, 2012 6 12, p. 9).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 493/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei buvo pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 151, 2012 6 12, p. 9.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 214/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 24 d. Komisijos sprendimas 2009/292/EB, kuriuo nustatomos leidžiančių nukrypti nuostatų, taikomų sunkiųjų metalų koncentracijos plastikinėse dėžėse ir plastikiniuose padėkluose lygiui, nustatytam Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų, sąlygos ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XVII skyriuje po 7e punkto (Komisijos sprendimas 2005/270/EB) įterpiamas šis punktas:

„7f. **32009 D 0292**: 2009 m. kovo 24 d. Komisijos sprendimas 2009/292/EB, kuriuo nustatomos leidžiančių nukrypti nuostatų, taikomų sunkiųjų metalų koncentracijos plastikinėse dėžėse ir plastikiniuose padėkluose

lygiui, nustatytam Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų, sąlygos (OL L 79, 2009 3 25, p. 44).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Sprendimo 2009/292/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei buvo pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 79, 2009 3 25, p. 44.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 215/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2012 m. kovo 7 d. Komisijos direktyva 2012/9/ES, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/37/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, taikomų tabako gaminių gamybai, pateikimui ir pardavimui, suderinimo I priedas ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XXV skyriaus 3 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/37/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32012 L 0009:** 2012 m. kovo 7 d. Komisijos direktyva 2012/9/ES (OL L 69, 2012 3 8, p. 15).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2012/9/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 69, 2012 3 8, p. 15.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 216/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2010 m. birželio 19 d. Komisijos sprendimas 2010/347/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2004/388/EB dėl dokumento, taikomo perduodant sprogmenis Bendrijos viduje ⁽¹⁾;
- (2) todėl EEE susitarimo II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo XXIX skyriaus 2 punktas (Komisijos sprendimas 2004/388/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32010 D 0347**: 2010 m. birželio 19 d. Komisijos sprendimu 2010/347/ES (OL L 155, 2010 6 22, p. 54).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Sprendimo 2010/347/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei buvo pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 155, 2010 6 22, p. 54.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 217/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES dėl su energija susijusių gaminių suvartojamos energijos ir kitų išteklių nurodymo ženklinant gaminį ir apie jį pateikiant standartinę informaciją ⁽¹⁾, turi būti įtraukta į EEE susitarimą;
- (2) Direktyva 2010/30/ES panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 92/75/EEB ⁽²⁾, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (3) todėl EEE susitarimo II ir IV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo IV skyriaus 4 punkto (Tarybos direktyva 92/75/EEB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32010 L 0030:** 2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES dėl su energija susijusių gaminių suvartojamos energijos ir kitų išteklių nurodymo ženklinant gaminį ir apie jį pateikiant standartinę informaciją (OL L 153, 2010 6 18, p. 1).“

2 straipsnis

EEE susitarimo IV priedo 11 punkto (Tarybos direktyva 92/75/EEB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32010 L 0030:** 2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES dėl su energija susijusių

gaminių suvartojamos energijos ir kitų išteklių nurodymo ženklinant gaminį ir apie jį pateikiant standartinę informaciją (OL L 153, 2010 6 18, p. 1) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Išvardyta tik informaciniais tikslais; dėl taikymo žr. II priedą „Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas“.

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2010/30/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 153, 2010 6 18, p. 1.

⁽²⁾ OL L 297, 1992 10 13, p. 16.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 218/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

1 straipsnis

kadangi:

EEE susitarimo II priedas iš dalies keičiamas taip:

- (1) 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1059/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių indaplovių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1060/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių šaldymo aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus⁽²⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (3) 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių skalbyklių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus⁽³⁾, su pataisymais, padarytais OL L 249, 2011 9 27, p. 21 ir OL L 297, 2011 11 16, p. 72, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (4) 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant televizijos aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus⁽⁴⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (5) Deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 1059/2010 panaikinama į Susitarimą įtraukta Komisijos direktyva 97/17/EB⁽⁵⁾, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (6) Deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 1060/2010 panaikinama į Susitarimą įtraukta Komisijos direktyva 94/2/EB⁽⁶⁾, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (7) Deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 1061/2010 panaikinama į Susitarimą įtraukta Komisijos direktyva 95/12/EB⁽⁷⁾, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (8) todėl EEE susitarimo II ir IV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

- 1) IV skyriaus 4a punkto (Komisijos direktyva 94/2/EB), 4b punkto (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 4f punkto (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami;

- 2) IV skyriuje po 4h punkto (Komisijos direktyva 2002/31/EB) įterpiami šie punktai:

„4i. **32010 R 1059:** 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1059/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių indaplovių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 1).

4j. **32010 R 1060:** 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1060/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių šaldymo aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 17).

4k. **32010 R 1061:** 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių skalbyklių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 47), su pataisymais, padarytais OL L 249, 2011 9 27, p. 21 ir OL L 297, 2011 11 16, p. 72.

4l. **32010 R 1062:** 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant televizijos aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 64).“;

- 3) 1 priedo 1 skirsnio (Komisijos direktyva 94/2/EB), 2 skirsnio (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 5 skirsnio (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami;

- 4) 2 priedo 1 skirsnio (Komisijos direktyva 94/2/EB), 2 skirsnio (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 5 skirsnio (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami.

⁽¹⁾ OL L 314, 2010 11 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 314, 2010 11 30, p. 17.

⁽³⁾ OL L 314, 2010 11 30, p. 47.

⁽⁴⁾ OL L 314, 2010 11 30, p. 64.

⁽⁵⁾ OL L 118, 1997 5 7, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 45, 1994 2 17, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 136, 1995 6 21, p. 1.

2 straipsnis

Susitarimo IV priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 11a punkto (Komisijos direktyva 94/2/EB), 11b punkto (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 11f punkto (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami;

2) po 11h punkto (Komisijos direktyva 2002/31/EB) įterpiami šie punktai:

„11i. **32010 R 1059**: 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1059/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių indaplovių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 1) ⁽¹⁾.

11j. **32010 R 1060**: 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1060/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių šaldymo aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 17) ⁽¹⁾.

11k. **32010 R 1061**: 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant buitinių skalbyklių ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 47), su pataisymais, padarytais OL L 249, 2011 9 27, p. 21 ir OL L 297, 2011 11 16, p. 72 ⁽¹⁾.

11l. **32010 R 1062**: 2010 m. rugsėjo 28 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva

2010/30/ES nustatant televizijos aparatų ženklavimo energijos vartojimo efektyvumo etikete reikalavimus (OL L 314, 2010 11 30, p. 64) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Išvardyta tik informaciniais tikslais; dėl taikymo žr. II priedą „Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas“;

3) 5 priedo 1 skirsnio (Komisijos direktyva 94/2/EB), 2 skirsnio (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 5 skirsnio (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami;

4) 6 priedo 1 skirsnio (Komisijos direktyva 94/2/EB), 2 skirsnio (Komisijos direktyva 95/12/EB) ir 5 skirsnio (Komisijos direktyva 97/17/EB) tekstai išbraukiami.

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini deleguotųjų reglamentų (ES) Nr. 1059/2010, (ES) Nr. 1060/2010, (ES) Nr. 1061/2010 su pataisymais, padarytais OL L 249, 2011 9 27, p. 21 ir OL L 297, 2011 11 16, p. 72 ir Reglamento (ES) Nr. 1062/2010 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 217/2012 įsigaliojimo dieną ⁽¹⁾, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas
Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

⁽¹⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 17.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 219/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. gegužės 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 626/2011, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant oro kondicionierių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) nuo 2013 m. sausio 1 d. Deleguotuoju reglamentu (ES) Nr. 626/2011 panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Komisijos direktyva 2002/31/EB⁽²⁾, todėl ji turi būti ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d. išbraukta iš EEE susitarimo;
- (3) į EEE susitarimą įtrauktos Tarybos direktyvos Nr. 79/531/EEB⁽³⁾ ir Nr. 86/594/EEB⁽⁴⁾ panaikintos ES, todėl jos turi būti iš EEE susitarimo išbrauktos;
- (4) todėl EEE susitarimo II ir IV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) IV skyriaus 2 punkto (Tarybos direktyva 79/531/EEB) ir 3 punkto (Tarybos direktyva 86/594/EEB) tekstas išbraukiamas;
- 2) IV skyriaus 4h punkto (Komisijos direktyva 2002/31/EB) tekstas ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d. išbraukiamas;

- 3) IV skyriuje po 4l punkto (Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010) įterpiamas šis punktas:

„4m. **32011 R 0626:** 2011 m. gegužės 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 626/2011, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant oro kondicionierių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 178, 2011 7 6, p. 1).“;

- 4) 1 priedo 7 skirsnio ir 2 priedo 7 skirsnio (Komisijos direktyva 2002/31/EB) tekstas ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d. išbraukiamas.

2 straipsnis

Susitarimo IV priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 11h punkto (Komisijos direktyva 2002/31/EB) tekstas ne anksčiau kaip nuo 2013 m. sausio 1 d. išbraukiamas;
- 2) po 11l punkto (Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2010) įterpiamas šis punktas:

„11m. **32011 R 0626:** 2011 m. gegužės 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 626/2011, kuriuo papildoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/30/ES nustatant oro kondicionierių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo reikalavimus (OL L 178, 2011 7 6, p. 1) (1).“

(1) Išvardyta tik informaciniais tikslais; dėl taikymo žr. II priedą „Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas“.

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 626/2011 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

(1) OL L 178, 2011 7 6, p. 1.

(2) OL L 86, 2002 4 3, p. 26.

(3) OL L 145, 1979 6 13, p. 7.

(4) OL L 344, 1986 12 6, p. 24.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 217/2012 įsigaliojimo dieną ⁽¹⁾, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

(¹) Žr. šio Oficialiojo leidinio p 17.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 220/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedas (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. kovo 6 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 206/2012, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi oro kondicionierių ir patogumo ventiliatorių ekologinio projektavimo reikalavimai ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo II ir IV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo II priedo IV skyriuje po 6 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB) įterpiamas šis punktas:

„6a. **32012 R 0206:** 2012 m. kovo 6 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 206/2012, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi oro kondicionierių ir patogumo ventiliatorių ekologinio projektavimo reikalavimai (OL L 72, 2012 3 10, p. 7).“

2 straipsnis

EEE susitarimo IV priede po 26a punkto (Komisijos sprendimas 2008/591/EB) įterpiamas šis punktas:

„26b. **32012 R 0206:** 2012 m. kovo 6 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 206/2012, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi oro kondicionierių ir patogumo ventiliatorių ekologinio projektavimo reikalavimai (OL L 72, 2012 3 10, p. 7).“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 206/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(¹) OL L 72, 2012 3 10, p. 7.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 221/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IV priedas (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. kovo 7 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 228/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1222/2009 nuostatos dėl C1 klasės padangų sukibimo su šlapia danga bandymo metodo ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) 2010 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas 2010/335/ES dėl anglies sankaujų žemėje apskaičiavimo gairių, nurodytų Direktyvos 2009/28/EB V priede ⁽²⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (3) Direktyva 2009/28/EB netaikoma Lichtenšteinui, todėl ir Sprendimas 2010/335/ES Lichtenšteinui neturi būti taikomas;
- (4) todėl EEE susitarimo IV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo IV priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 43 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1222/2009) papildomas taip:
„su pakeitimais, padarytais:
— **32011 R 0228**: 2011 m. kovo 7 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 228/2011 (OL L 62, 2011 3 9, p. 1).“;

- 2) po 43 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1222/2009) įterpiamas šis punktas:

„44. **32010 D 0335**: 2010 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas 2010/335/ES dėl anglies sankaujų žemėje apskaičiavimo gairių, nurodytų Direktyvos 2009/28/EB V priede (OL L 151, 2010 6 17, p. 19).

Sprendimas netaikomas Lichtenšteinui.“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 228/2011 ir Sprendimo 2010/335/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 62, 2011 3 9, p. 1.⁽²⁾ OL L 151, 2010 6 17, p. 19.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 222/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo VII priedas (Profesinių kvalifikacijų pripažinimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 623/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo II priedas ⁽¹⁾, turi būti ištrauktas iš EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo VII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo VII priedo 1 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0623**: 2012 m. liepos 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 623/2012 (OL L 180, 2012 7 12, p. 9).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 623/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 180, 2012 7 12, p. 9.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 223/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 748/2012, kuriuo nustatomos orlaivio tinkamumo skraidyti sertifikavimo, orlaivio ir susijusių gaminių, dalių bei prietaisų aplinkosauginio sertifikavimo, taip pat projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimo įgyvendinimo taisyklės ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) Reglamentu (ES) Nr. 748/2012 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1702/2003 ⁽²⁾, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (3) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priedo 66p punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1702/2003) tekstas pakeičiamas taip:

„**32012 R 0748:** 2012 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 748/2012, kuriuo nustatomos orlaivio tinkamumo skraidyti sertifikavimo, orlaivio ir susijusių gaminių, dalių bei prietaisų aplinkosauginio sertifikavimo, taip pat projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimo įgyvendinimo taisyklės (OL L 224, 2012 8 21, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 748/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2011 m. gruodžio 19 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 163/2011 įsigaliojimo dieną ⁽³⁾, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 224, 2012 8 21, p. 1.

⁽²⁾ OL L 243, 2003 9 27, p. 6.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

⁽³⁾ OL L 76, 2012 3 15, p. 51.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 224/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. liepos 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 593/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIII priedo 66q punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2042/2003) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 R 0593:** 2012 m. liepos 5 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 593/2012 (OL L 176, 2012 7 6, p. 38).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 593/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 176, 2012 7 6, p. 38.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 225/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XV priedas (Valstybės pagalba)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. balandžio 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 360/2012 dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo *de minimis* pagalbai, skiriamai visuotinės ekonominės svarbos paslaugas teikiančioms įmonėms ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 69/2001 ⁽²⁾ baigė galioti ir todėl turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (3) todėl EEE susitarimo XV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XV priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1e punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 69/2001) tekstas išbraukiamas;
- 2) po 1h punkto (Komisijos direktyva 2012/21/ES) įterpiama:
„1ha. **32012 R 0360**: 2012 m. balandžio 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 360/2012 dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo *de minimis* pagalbai, skiriamai visuotinės ekonominės svarbos paslaugas teikiančioms įmonėms (OL L 114, 2012 4 26, p. 8).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) 1 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Sutarties 106 straipsnio 2 dalis“ keičiami žodžiais „EEE susitarimo 59 straipsnio 2 dalis“.

- b) 1 straipsnio 2 dalis papildoma taip:

„Reglamentas taikomas tik sektoriams, nurodytiems EEE susitarimo 61 ir 64 straipsniuose.“

- c) 2 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Sutarties 107 straipsnio 1 dalis“ keičiami žodžiais „EEE susitarimo 61 straipsnio 1 dalis“.

- d) 2 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Sutarties 108 straipsnio 3 dalis“ keičiami žodžiais „Priežiūros institucijos ir Teismo susitarimo 3 protokolo 1 straipsnio 3 dalis“.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 360/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 114, 2012 4 26, p. 8.⁽²⁾ OL L 10, 2001 1 13, p. 30.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 226/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XVI priedas (Viešieji pirkimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 842/2011, kuriuo nustatomos standartinės formos, naudojamos skelbiant su viešaisiais pirkimais susijusius pranešimus ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1564/2005 ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 842/2011 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1564/2005 ⁽²⁾, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (3) todėl EEE susitarimo XVI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XVI priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 6c punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1564/2005) tekstas išbraukiamas;
- 2) po 6c punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1564/2005) įterpiamas šis punktas:

„6 d. **32011 R 0842**: 2011 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 842/2011, kuriuo nustatomos standartinės formos, naudojamos skelbiant su viešaisiais pirkimais susijusius pranešimus ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1564/2005 (OL L 222, 2011 8 27, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 842/2011 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 222, 2011 8 27, p. 1.

⁽²⁾ OL L 257, 2005 10 1, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 227/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo dalies keičiamas EEE susitarimo XVIII priedas (Darbuotojų sveikata ir sauga, darbo teisė ir vienodas požiūris į vyrus ir moteris)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/11/ES, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2004/40/EB dėl būtiniausių sveikatos ir saugos reikalavimų, susijusių su fizikinių veiksnių (elektromagnetinių laukų) keliama rizika darbuotojams (18-oji atskira direktyva, kaip apibrėžta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) ⁽¹⁾, turi būti įtraukta į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo XVIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XVIII priedo 16jc punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/40/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32012 L 0011:** 2012 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/11/ES (OL L 110, 2012 4 24, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2012/11/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 110, 2012 4 24, p. 1.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 228/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIX priedas (Vartotojų apsauga)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. kovo 1 d. Komisijos sprendimas 2011/141/ES, iš dalies keičiantis Sprendimo 2007/76/EB, įgyvendinančio Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2006/2004 dėl nacionalinių institucijų, atsakingų už vartotojų apsaugos teisės aktų vykdymą, bendradarbiavimo, nuostatas dėl savitarpio pagalbos⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo XIX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIX priedo 7fa punktas (Komisijos sprendimas 2007/76/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32011 D 0141:** 2011 m. kovo 1 d. Komisijos sprendimas 2011/141/ES (OL L 59, 2011 3 4, p. 63).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Sprendimo 2011/141/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 59, 2011 3 4, p. 63.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 229/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIX priedas (Vartotojų apsauga)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) 2011 m. lapkričio 14 d. Komisijos direktyva 2011/90/ES, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/48/EB I priedo II dalis, kurioje numatomos bendros kredito kainos metinės normos apskaičiavimo papildomos prielaidos ⁽¹⁾, turi būti įtraukta į EEE susitarimą;

(2) todėl EEE susitarimo XIX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XIX priedo 7h punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/48/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32011 L 0090**: 2011 m. lapkričio 14 d. Komisijos direktyva 2011/90/ES (OL L 296, 2011 11 15, p. 35).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2011/90/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 296, 2011 11 15, p. 35.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 230/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo ⁽¹⁾ turi būti įtraukta į EEE susitarimą;
- (2) Direktyva 2011/92/ES panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 85/337/EEB ⁽²⁾, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (3) todėl EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priedo 1a punkto (Tarybos direktyva 85/337/EEB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32011 L 0092:** 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo (OL L 26, 2012 1 28, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Direktyvos 2011/92/ES tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 26, 2012 1 28, p. 1.

⁽²⁾ OL L 175, 1985 7 5, p. 40.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 231/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. liepos 12 d. Komisijos sprendimas 2012/448/ES, kuriuo nustatomi ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant ES ekologinį ženklą laikraštiniam popieriui ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) 2012 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos sprendimas 2012/481/ES, kuriuo nustatomi ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant ES ekologinį ženklą spausdintam popieriui ⁽²⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (3) todėl EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priede po 2zd punkto (Komisijos sprendimas 2009/894/EB) įterpiami šie punktai:

„2ze. **32012 D 0448:** 2012 m. liepos 12 d. Komisijos sprendimas 2012/448/ES, kuriuo nustatomi ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant ES ekologinį ženklą laikraštiniam popieriui (OL L 202, 2012 7 28, p. 26).

2zf. **32012 D 0481:** 2012 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos sprendimas 2012/481/ES, kuriuo nustatomi ekologiniai kriterijai, taikomi suteikiant ES ekologinį ženklą spausdintam popieriui (OL L 223, 2012 8 21, p. 55).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini sprendimų 2012/448/ES ir 2012/481/ES tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2012 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 200/2012 įsigaliojimo dieną ⁽³⁾, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 202, 2012 7 28, p. 26.

⁽²⁾ OL L 223, 2012 8 21, p. 55.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

⁽³⁾ OL L 21, 2013 1 24, p. 50.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 232/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 461/2012, kuriuo dėl keitimų, susijusių su pramonės naujų užsakymų rodiklių pašalinimu, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1165/98 dėl trumpojo laikotarpio statistikos ir Komisijos reglamentai (EB) Nr. 1503/2006, (EB) Nr. 657/2007 ir (EB) Nr. 1178/2008 ⁽¹⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo XXI priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XXI priedo 2 punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1165/98) ir 2c punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1503/2006) papildomi šia įtrauka:

„— **32012 R 0461**: 2012 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 461/2012 (OL L 142, 2012 6 1, p. 26).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 461/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2012 m. gruodžio 8 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 142, 2012 6 1, p. 26.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 233/2012

2012 m. gruodžio 7 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse,
nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

EEE susitarimo 31 protokolo 1 straipsnio 8c dalies e adaptacija išbraukiama.

2 straipsnis

kadangi:

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

- (1) 2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2010 dėl Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) ir jos pradinės praktinės veiklos 2011–2013 m. ⁽¹⁾ į EEE susitarimą įtrauktas 2012 m. liepos 13 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 139/2012 ⁽²⁾;

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

- (2) reglamento taikymo Islandijai sustabdymas turi būti nutrauktas;

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 7 d.

- (3) todėl norint, kad šis nutraukimas įsigaliotų nuo 2013 m. sausio 1 d., reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 31 protokolą,

*EEE jungtinio komiteto vardu**Pirmininkas*

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 276, 2010 10 20, p. 1.

⁽²⁾ OL L 309, 2012 11 8, p. 21.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 234/2012

2012 m. gruodžio 31 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 600/2012 dėl išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio ataskaitų ir tonkilometrų duomenų ataskaitų patikros ir tikrintojų akreditacijos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB ⁽¹⁾ turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) todėl EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priede po 21ape punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 606/2010) įterpiamas šis punktas:

„21apf. **32012 R 0600**: 2012 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 600/2012 dėl išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio ataskaitų ir tonkilometrų duomenų ataskaitų patikros ir tikrintojų akreditacijos pagal Europos Parlamento ir

Tarybos direktyvą 2003/87/EB (OL L 181, 2012 7 12, p. 1).“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 600/2012 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. sausio 1 d., jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 31 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 181, 2012 7 12, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 235/2012

2012 m. gruodžio 31 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2012 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 601/2012 dėl išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio stebėsenos ir ataskaitų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB ⁽¹⁾, su pataisymais, padarytais OL L 347, 2012 12 15, p. 43, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (2) 2012 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 784/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1031/2010, kad į sąrašą būtų įtraukta aukciono platforma, kurią paskirs Vokietija, ir pataisoma jo 59 straipsnio 7 dalis ⁽²⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (3) 2012 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos sprendimas 2012/498/ES, kuriuo dėl sektorių ir pošakių, kuriems būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika, iš dalies keičiami sprendimai 2010/2/ES ir 2011/278/ES ⁽³⁾, turi būti įtrauktas į EEE susitarimą;
- (4) Reglamentu (ES) Nr. 601/2012, su pataisymais, padarytais OL L 347, 2012 12 15, p. 43, nuo 2013 m. sausio 1 d. panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos sprendimas 2007/589/EB ⁽⁴⁾, todėl nuo 2013 m. sausio 1 d. jis turi būti iš EEE susitarimo išbrauktas;
- (5) todėl EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 21a) punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1031/2010) papildomas šia įtrauka:
„— **32012 R 0784**: 2012 m. rugpjūčio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 784/2012 (OL L 234, 2012 8 31, p. 4).“;

- 2) 21a) b) punktas (Komisijos sprendimas 2010/2/ES) ir 21a) c) punktas (Komisijos sprendimas 2011/278/ES) papildomi šia įtrauka:

„— **32012 D 0498**: 2012 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos sprendimas 2012/498/ES (OL L 241, 2012 9 7, p. 52).“;

- 3) po 21 a) f) punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 600/2012) įterpiamas šis punktas:

„21a) g) **32012 R 0601**: 2012 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 601/2012 dėl išmetamųjų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio stebėsenos ir ataskaitų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB (OL L 181, 2012 7 12, p. 30), su pataisymais, padarytais OL L 347, 2012 12 15, p. 43.“;

- 4) nuo 2013 m. sausio 1 d. 21a) m) punkto (Komisijos sprendimas 2007/589/EB) tekstas išbraukiamas.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini Reglamento (ES) Nr. 601/2012, su pataisymais, padarytais OL L 347, 2012 12 15, p. 43, Reglamento (ES) Nr. 784/2012 ir Sprendimo 2012/498/ES tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 31 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ OL L 181, 2012 7 12, p. 30.⁽²⁾ OL L 234, 2012 8 31, p. 4.⁽³⁾ OL L 241, 2012 9 7, p. 52.⁽⁴⁾ OL L 229, 2007 8 31, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 236/2012

2012 m. gruodžio 31 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

leidimų perdavimai būtų suderinami su išpareigojimais pagal Kioto protokolą;

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1193/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 280/2004/EB nustatomas Sąjungos apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos prekybos laikotarpio, prasidedančio 2013 m. sausio 1 d., ir tolesnių prekybos laikotarpių Sąjungos registras ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 2216/2004 ir (ES) Nr. 920/2010 ⁽¹⁾;
- (2) 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 280/2004/EB dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos Bendrijoje monitoringo mechanizmo ir Kioto protokolo ⁽²⁾ įgyvendinimo neįtrauktas į EEE susitarimą, todėl tame Sprendime nustatyti specialieji ataskaitų teikimo reikalavimai netaikomi ELPA valstybėms;
- (3) ELPA valstybės įtraukiamos į Sąjungos registrą ir Europos Sąjungos sandorių žurnalą (ESSŽ). Vyriausiasis administratorius vykdo užduotis, susijusias su ELPA valstybėmis, o ELPA priežiūros institucija yra kompetentinga institucija, atitinkamais atvejais vyriausiajam administratoriui teikianti būtinus nurodymus, susijusius su nuostatomis dėl Reglamento (ES) Nr. 1193/2011 taikymo ELPA valstybėms;
- (4) Susitariančiosios Šalys supranta, kad dėl ypatingo ES taršos leidimų pobūdžio ir dėl susijusios standartizuotos ir apsaugotos registrų sistemos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB ⁽³⁾, kuria sukuriamas Sąjungos registras, būtinos specialios su Sąjungos registru susijusios duomenų saugojimo ir prieigos prie jų taisyklės, kad būtų užtikrinta, jog šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimai atitiktų funkcinės ir techninės specifikacijas, taikomas registrų sistemų keitimosi duomenimis pagal Kioto protokolą standartams, ir kad tokių

- (5) Sąjungos registre turėtų būti nurodyta, kad ES taršos leidimai išduoti ELPA valstybėms. Pagal 2012 m. liepos 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimą Nr. 152/2012 ⁽⁴⁾ ES bendro kiekio sąskaita, ES aviacijos bendro kiekio sąskaita, ES aukcionų sąskaita, ES paskirstymo sąskaita, ES naujiems rinkos dalyviams skirto rezervo sąskaita, ES aviacijos aukcionų sąskaita ir ES specialiojo rezervo sąskaita apima ELPA valstybių apyvartinius taršos leidimus;
- (6) Susitariančiosios Šalys pripažįsta išskirtinį Sąjungos registro ir ESSŽ bei Komisijos atsakomybės, susijusios su saugiu sistemos veikimu ir priežiūra, pobūdį. Todėl Komisija turėtų galėti užtikrinti, kad vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 1193/2011 prireikus būtų nedelsiant sustabdyta prieiga prie sistemos, atsižvelgiant į ELPA priežiūros institucijos vaidmenį. Šis sprendimas neturės įtakos būsimiems reikalams, susijusiems su pagal EEE susitarimą įsteigta dviejų ramsčių struktūra;
- (7) Susitariančiosios Šalys pripažįsta, kad itin svarbu, jog Susitariančiosios Šalies teisėsaugos ir mokesčių institucijoms, Europos Komisijos Europos kovos su sukčiavimu tarnybai, Europos Audito Rūmams, Eurojustui, kompetentingoms institucijoms, išvardytoms Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/6/EB ⁽⁵⁾ 11 straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB ⁽⁶⁾ 37 straipsnio 1 dalyje, kompetentingomis nacionalinėmis priežiūros institucijomis, Susitariančiųjų Šalių nacionaliniams administratoriams ir kompetentingoms institucijoms, išvardytoms Direktyvos 2003/87/EB 18 straipsnyje, tam tikrais aiškiai nustatytais atvejais būtų suteikta teisė gauti tam tikrus Sąjungos registre ir ESSŽ saugomus duomenis, jeigu tai būtina jų užduotims vykdyti, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1193/2011 83 straipsnyje ir Komisijos reglamento (ES) Nr. 920/2010 ⁽⁷⁾ su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 1193/2011, 75 straipsnyje;
- (8) dėl tos pačios priežasties Susitariančiosios Šalys, nors ir žinodamos, kad Tarybos sprendimas 2009/371/TVA ⁽⁸⁾ nėra įtrauktas į EEE susitarimą, pripažįsta, kad Europolas turi nuolatinę Sąjungos registro ir ESSŽ duomenų skaitymo prieigą;

⁽¹⁾ OL L 315, 2011 11 29, p. 1.⁽²⁾ OL L 49, 2004 2 19, p. 1.⁽³⁾ OL L 275, 2003 10 25, p. 32.⁽⁴⁾ OL L 309, 2012 11 8, p. 38.⁽⁵⁾ OL L 96, 2003 4 12, p. 16.⁽⁶⁾ OL L 309, 2005 11 25, p. 15.⁽⁷⁾ OL L 270, 2010 10 14, p. 1.⁽⁸⁾ OL L 121, 2009 5 15, p. 37.

- (9) tačiau Susitariančiosios Šalys primena, kad teisė susipažinti su informacija ir nuolatinė duomenų skaitymo prieiga, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1193/2011 83 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 920/2010 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 1193/2011, 75 straipsnyje, nepažeidžia nuostatų, kad policijos ir teismų bendradarbiavimas baudžiamosiose bylose, taip pat mokesčių administravimas ar vykdymas nepatenka į EEE susitarimo taikymo sritį, ir todėl šiais reglamentais minėtoms institucijoms nesuteikiamos jokios kitos teisės, išskyrus aiškiai nurodytas atitinkamų reglamentų 83 ir 75 straipsniuose;
- (10) todėl EEE susitarimo XX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 21an punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 920/2010) iš dalies keičiamas taip:

- i) papildoma taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32011 R 1193**: 2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1193/2011 (OL L 315, 2011 11 29, p. 1).“;

- ii) h ir i adaptacijos atitinkamai tampa j ir m adaptacijomis;

- iii) po g adaptacijos įterpiama ši adaptacija:

„h) 64 straipsnio 1 dalis ir 64a straipsnio 2 dalis papildomos šiomis pastraipomis:

„Kai tai susiję su sąskaitomis, priklausančiomis ELPA valstybės jurisdikcijai, Komisija nedelsdama informuoja ELPA priežiūros instituciją apie vyriausiajam administratoriui duotus nurodymus ir šių nurodymų pagrindą.

Jeigu prieiga nėra sustabdoma horizontaliu lygmeniu ir taip, kad sustabdoma prieiga prie atskirų ELPA valstybės jurisdikcijai priklausančių sąskaitų, ELPA priežiūros institucija per tris darbo dienas priima sprendimą dėl Komisijos nurodymų taikymo remiantis Komisijos pateiktais paaiškinimais. Jeigu ELPA priežiūros institucija nepriima sprendimo, tai neturi įtakos Komisijos duotiems nurodymams arba vyriausiojo administratoriaus veiksmams.“

- i) 64a straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Žodis „Komisija“ pakeičiamas žodžiais „ELPA priežiūros institucija“, kai tai susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai.““;

- iv) po j adaptacijos įterpiamos šios adaptacijos:

„k) 75 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Kai tai susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai, tokius duomenis gali pateikti vyriausiasis administratorius gavęs ELPA priežiūros institucijos sutikimą.“

- l) 75 straipsnio 5a dalis papildoma šia pastraipa:

„Europolas informuoja ELPA priežiūros instituciją ir Komisiją apie tai, kaip jis naudoja duomenis, susijusius su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai.““

2. Po 21an punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 920/2010) įterpiama:

„21ana. **32011 R 1193**: 2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1193/2011, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 280/2004/EB nustatomas Sąjungos apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos prekybos laikotarpio, prasidedančio 2013 m. sausio 1 d., ir tolesnių prekybos laikotarpių Sąjungos registras ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 2216/2004 ir (ES) Nr. 920/2010 (OL L 315, 2011 11 29, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) Su ELPA valstybėmis, jų administruojamais veiklos vykdytojais ir orlaivių naudotojais susijusių leidimų išdavimas, perdavimas ir panaikimas registruojami Europos Sąjungos sandorių žurnale (EESŽ).

Vyriausiasis administratorius kompetentingas atlikti Direktyvos 2003/87/EB 20 straipsnio 1–3 dalyse nurodytas užduotis, kai jos susijusios su ELPA valstybėmis, jų administruojamais veiklos vykdytojais ar orlaivių naudotojais.

- b) 7 straipsnio 4 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„ELPA priežiūros institucija šio reglamento įgyvendinimą koordinuoja su kiekvienos ELPA valstybės nacionaliniais administratoriais ir vyriausiuoju administratoriumi.“

- c) 31 straipsnio 7 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Žodis „Komisija“ pakeičiamas žodžiais „ELPA priežiūros institucija“, kai tai susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai.“

- d) 49 straipsnio 2 dalis, 50 straipsnio 2 dalis, 53 straipsnio 2 dalis ir 54 straipsnio 3 dalis papildomos šia pastraipa:

„Vyriausiasis administratorius gauna ELPA priežiūros institucijos nurodymus dėl ELPA valstybių nacionalinio paskirstymo lentelių.“

- e) 70 straipsnio 1 dalis ir 71 straipsnio 2 dalis papildomos šiomis pastraipomis:

„Kai tai susiję su sąskaitomis, priklausančiomis ELPA valstybės jurisdikcijai, Komisija nedelsdama informuoja ELPA priežiūros instituciją apie vyriausiajam administratoriui duotus nurodymus ir šių nurodymų pagrindą.“

Jeigu prieiga nėra sustabdoma horizontaliu lygmeniu ir taip, kad sustabdoma prieiga prie atskirų ELPA valstybės jurisdikcijai priklausančių sąskaitų, ELPA priežiūros institucija per tris darbo dienas priima sprendimą dėl Komisijos nurodymų taikymo remiantis Komisijos pateiktais paaiškinimais. Jeigu ELPA priežiūros institucija nepriima sprendimo, tai neturi įtakos Komisijos duotiems nurodymams arba vyriausiojo administratoriaus veiksams.“

- f) 71 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Žodis „Komisija“ pakeičiamas žodžiais „ELPA priežiūros institucija“, kai tai susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai.“

- g) 73 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„ELPA valstybės nacionalinis administratorius gali prašyti ELPA priežiūros institucijos leisti vėl pradėti vykdyti pagal 1 dalį laikinai sustabdytus veiksmus, jeigu mano, kad laikiną sustabdymą lėmusios priežastys pašalintos. Tokiu atveju

ELPA priežiūros institucija, pasikonsultavusi su Komisija, duoda nurodymą vyriausiajam administratoriui tuos veiksmus atnaujinti. Kitu atveju ji per pagrįstą laikotarpį atmeta jo prašymą ir apie tai nedelsdama praneša nacionaliniam administratoriui, nurodydama atmetimo priežastis ir išdėstydamą, kokius kriterijus turi atitikti kitas jo prašymas, kad būtų priimtas.“

- h) 83 straipsnio 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„Kai tai susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai, tokie duomenys gali būti suteikti vyriausiajam administratoriui gavus ELPA priežiūros institucijos sutikimą.“

- i) 83 straipsnio 6 dalis papildoma šia pastraipa:

„Europolas informuoja ELPA priežiūros instituciją ir Komisiją apie tai, kaip naudojami duomenys, susiję su sąskaitų turėtojais, priklausančiais ELPA valstybės jurisdikcijai.““

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) Nr. 1193/2011 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2013 m. sausio 1 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), iš šių datų pasirinkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2012 m. gruodžio 31 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Atle LEIKVOLL

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 225/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XV priedas (Valstybės pagalba)	27
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 226/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XVI priedas (Viešieji pirkimai)	28
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 227/2012, kuriuo dalies keičiamas EEE susitarimo XVIII priedas (Darbuotojų sveikata ir sauga, darbo teisė ir vienodas požiūris į vyrus ir moteris)	29
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 228/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIX priedas (Vartotojų apsauga)	30
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 229/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIX priedas (Vartotojų apsauga)	31
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 230/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)	32
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 231/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)	33
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 232/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	34
★ 2012 m. gruodžio 7 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 233/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolais dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis	35
★ 2012 m. gruodžio 31 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 234/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)	36
★ 2012 m. gruodžio 31 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 235/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo ir XX priedas (Aplinka)	37
★ 2012 m. gruodžio 31 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 236/2012, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)	38

2013 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 300 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 420 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	910 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT